

# 编辑学刊



QK1717293

4

2017

总第174期

上海市编辑学会 主办  
上海世纪出版集团

- ◎ 出版经营的空间拓展
- ◎ 精装书：传统出版的下一片蓝海  
—— 数字时代传统出版应重视精装书出版
- ◎ 当今西方科学杂志怪象漫谈
- ◎ 为什么翻译图书少见译者介绍
- ◎ 一书一世界  
—— 书籍插画艺术的表现形式与审美观照



中国出版类核心期刊

CSSCI来源期刊（扩展）

邮发代号4-752

定价：10.00元

ISSN 1007-3884



万方数据

771007388170

# 目录 CONTENT

双月刊 2017年第4期

## 本刊顾问

刘 泉 桂晓风 石 峰  
郝振省 邵益文 巢 峰  
孙 颢 徐 炯 高韵斐  
陈 昕 张晓敏 阚宁辉  
吴智仁 雷群明 郝铭鉴

主 编 孙 欢

副主编 姚丹红

## 编委会委员 (按拼音排序)

陈达凯 曹维劲 房延军  
费维耀 贺圣遂 李伟国  
李 新 李远涛 孙 欢  
王华良 王为松 王蔚骏  
许乃青 朱杰人 庄智象

责任编辑 姚丹红 蒋逸征  
盛赛琼 施隽南

装帧设计 王怡君

刊名题签 卢辅圣

特约审读 黄安靖

封面摄影 陆佳灵

广 告 戴厚国 马 俊  
李 振

## 声 明

本刊唯一投稿途径是《编辑学刊》邮箱“bianjixuekan@163.com”。目前网络上流传的各类网站投稿均为假冒,敬请作者谨防受骗上当。特此声明。

## [开卷有议]

1 “我是编辑!” / 郝铭鉴

## [深度思考]

6 出版经营的空间拓展 / 祝君波

11 精装书:传统出版的下一片蓝海

——数字时代传统出版应重视精装书出版 / 马瑞洁 常小松

16 融合出版时代编辑的坚守与转变 / 侯培东

21 做大做强:从编校质量看期刊编辑的素养

——江苏社科类学术期刊编校质量问题及对策研究 / 董 浩 陆静高

27 “互联网+”出版:一个非典型高校作者的案例 / 刘 影 许超妍

## [传播前沿]

32 时尚杂志微信公众号的SWOT分析 / 余 榕

37 从传播学视角看微信公众号的发展 / 杨成杰

## [书林短笛]

42 当今西方科学杂志怪象漫谈 / 江晓原

44 为什么翻译图书少见译者介绍 / 李景端

45 梁实秋屡编英汉辞典 / 宫 立

47 金刚钻与瓷器活

——蔡克难《编辑学论》编后 / 周 骋

50 常敲边鼓与偶唱主角

——编辑有可能参与学术创新吗? / 郑一奇

# 編輯學刊

主管

上海市新闻出版局

主办

上海编辑学会

上海世纪出版集团

出版

上海咬文嚼字文化传播有限公司

编辑

《编辑学刊》编辑部

编辑部电话

021-54667908

编辑部传真

021-64734314

E-mail

bianjixuekan@163.com

编辑部地址

上海市黄浦区绍兴路7号2楼

出版时间

单月15日

邮发代号

4-752

订阅与零售

上海咬文嚼字文化传播有限公司

地址

上海市黄浦区绍兴路7号2楼

邮政编码

200020

总机电话

021-64372608

刊号

ISSN 1007-3884 CN31-1116/G2

广告许可证

3100320050011

定价

10.00元

印刷

上海文艺大一印刷有限公司

## [中外书案]

- 52 再读经典，重温数学之美  
——写在复旦社第四版《什么是数学》出版之际/黄乐
- 57 “近代名译丛刊”编辑手记/庄际虹
- 61 “二十年磨一剑”：十三卷本《中国行政区划通史》  
编辑手记/史立丽

## [点击装帧]

- 66 一书一世界  
——书籍插画艺术的表现形式与审美观照/赵志文

## [海外一瞥]

- 71 国外阅读推广成功案例对我国的启示/黄靖莉

## [编海拾贝]

- 75 如何在互联网时代打造精品图书/姚敏
- 80 新媒体编辑的媒介素养论/刘超
- 84 用大数据思维激活出版流程/梁瑛

## [议犹未尽]

- 90 浅析编辑的工匠精神/蔡丽玉
- 93 新媒体背景下编辑的融媒体思维刍议/杨成杰
- 98 “内容为王”：网络直播发展基石与乱象解决之道/戎彦
- 101 移动媒介场域下期刊APP共生关系研究/唐冰寒
- 106 论方人杰《楚辞读本》的版本与编辑特点/陈欣
- 111 浅议新媒体时代的图书编辑/龚晓雪
- 116 移动互联网时代图书微信营销理念与模式探析/颜美群

# 一带一路



外教社企业微信



新浪官方微博



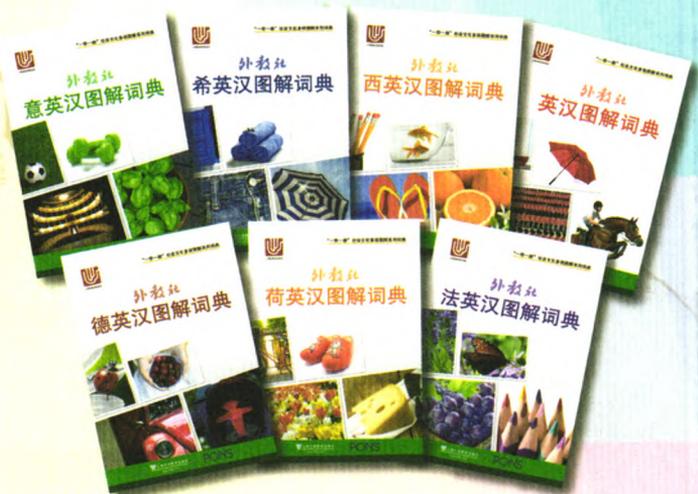
外教社旗舰店

## 社会文化多语图解系列词典

本系列词典旨在为“一带一路”建设提供多语种语言服务，共收外语60余种，基本覆盖“一带一路”沿线国家的国语和官方语，以及其他在国际交流中经常使用的语言。全系列按语种分册出版，采用“外语、英语、汉语”对照形式。

### 本系列涵盖语种

1. 阿尔巴尼亚语
2. 阿拉伯语 (已出版)
3. 阿塞拜疆语 (已出版)
4. 爱沙尼亚语
5. 白俄罗斯语
6. 保加利亚语 (已出版)
7. 波兰语 (已出版)
8. 波什尼亚语
9. 波斯语 (已出版)
10. 不丹语
11. 达里语
12. 德顿语
13. 德语 (已出版)
14. 迪维希语
15. 俄语 (已出版)
16. 法语 (已出版)
17. 菲律宾语
18. 格鲁吉亚语
19. 哈萨克语 (已出版)
20. 韩语
21. 荷兰语 (已出版)
22. 黑山语
23. 吉尔吉斯语
24. 柬埔寨语
25. 捷克语 (已出版)
26. 克罗地亚语
27. 库尔德语
28. 拉脱维亚语
29. 老挝语
30. 立陶宛语 (已出版)
31. 罗马尼亚语 (已出版)
32. 马来语
33. 马其顿语
34. 蒙古语
35. 孟加拉语
36. 缅甸语
37. 摩尔多瓦语
38. 尼泊尔语
39. 葡萄牙语 (已出版)
40. 普什图语
41. 日语 (已出版)
42. 塞尔维亚语 (已出版)
43. 僧伽罗语
44. 斯洛伐克语
45. 斯洛文尼亚语
46. 塔吉克语 (已出版)
47. 泰米尔语
48. 泰语 (已出版)
49. 土耳其语 (已出版)
50. 土库曼语
51. 乌尔都语
52. 乌克兰语
53. 乌兹别克语 (已出版)
54. 西班牙语 (已出版)
55. 希伯来语
56. 希腊语 (已出版)
57. 匈牙利语 (已出版)
58. 亚美尼亚语
59. 意大利语 (已出版)
60. 印地语 (已出版)
61. 印尼语
62. 英语 (已出版)
63. 越南语 (已出版)



■ **内容丰富：**单册收录词汇和表达方式约18750条，涉及日常生活方方面面

■ **图文并茂：**配图约3000幅，全彩印刷，有助读者直观、准确理解词汇

■ **检索方便：**所收词汇按照主题分类编排，并附索引，帮助读者快速查检

■ **注音实用：**外盘单词标注音标，汉字标注汉语拼音，帮助读者正确发音和口头交际